



# Schleusegrund aktuell



**Amtsblatt** der Gemeinde Schleusegrund für die Ortschaften: Biberschlag, Engenstein, Gießübel, Langenbach, Lichtenau, Schönbrunn, Steinbach und Tellerhammer

23. Jahrgang

Samstag, den 2. April 2016

Nr. 4 / 13. Woche

## Der neu gestaltete Abenteuerspielplatz wurde übergeben

Rechtzeitig zu Beginn der „Spielplatzsaison“ konnte der neugestaltete Abenteuerspielplatz am Gewürzmuseum am 18.03.2016 an eine große Kinderschar übergeben werden.



Die Idee, eine marode Teichanlage in einen Abenteuerspielplatz um zu gestalten und somit eine ungenutzte Fläche einer sinnvollen Nutzung zuzuführen, ist nun verwirklicht worden.

Bürgermeister Heiko Schilling dankte in seiner Ansprache allen Beteiligten, die zur Umsetzung dieses Projektes beigetragen haben.

Im ersten Bauabschnitt wurde für etwa 26.000 € die Fläche hergerichtet, auf der die Spielgeräte Platz finden sollten. Diese Maßnahme

wurde vom Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Meiningen mit ca. 10.000 € im Rahmen der Dorferneuerung Schönbrunn gefördert. Weitere 26.000 € wurden für den Kauf einer Spielkombination, einer 30-Meter-Seilbahn, einer Kombischaukel und eines kleinen Bodentrampolins, aufgewendet.

Zur Anschaffung der Spielgeräte erhielten wir von der Dieter-Fuchs-Stiftung eine großzügige Spende in Höhe von 15.000 €. Hierfür unseren herzlichsten Dank.



Im Weiteren dankte Herr Schilling den ausführenden Firmen und dem Bauhof für die Flächenherstellung und dem Aufstellen der Spielgeräte. Für insgesamt etwa 52.000 € steht nun den Kindern ein weiterer schöner und zentral gelegener Spielplatz zur Verfügung.

Die Schüler der Grundschule Schönbrunn und der Kindergarten „Sonnenblume“ gestalteten zur Einweihung ein kleines Programm. Sie sangen einstudierte Lieder und rezitierten Gedichte.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Termin Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am  
**Mittwoch, den 06. April 2016 um 19.00 Uhr**  
im Rathaus Schönbrunn

statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu recht herzlich eingeladen.

**Heiko Schilling**  
Bürgermeister

### An alle Vereine

Hiermit möchten wir alle Vereine der Gemeinde Schleusegrund an die Abholung der Förderanträge im Rahmen der Förderrichtlinie für Vereine erinnern. Die Anträge können im Sekretariat abgeholt werden. Die Antragstellung muss bis zum **30.04.2015** erfolgen.

**Heiko Schilling**  
Bürgermeister

### Aufruf zur Teilnahme am „Tag des offenen Denkmals“ 2016 im Landkreis Hildburghausen

Der „Tag des offenen Denkmals“ am **11. September 2016** steht ganz im Zeichen des gemeinsamen Handelns.

„Gemeinsam Denkmale erhalten“,

Unter diesem Motto wollen wir dieses Jahr Erreichtes feiern, neue Mitstreiter gewinnen, Ideen austauschen, Partnern danken und uns gegenseitig motivieren.

Der Denkmaltag steht als Paradebeispiel, wie es gelingen kann, Kräfte zu vereinen und einen großartigen Erfolg für die Anerkennung und Wahrnehmung, der engagierten Arbeit vieler, für den Denkmalschutz und die Denkmalpflege zu erzielen.

Das Zusammenspiel von Vereinen, Initiativen, Eigentümern, Gemeinden, amtlicher Denkmalpfleger, Fachleuten wie Architekten, Restauratoren oder qualifizierten Handwerkern und diversen anderen Planungspartnern in Kommunen ist von großer Bedeutung. Ohne gemeinsames Handeln ist es nur schwer möglich Denkmale zu erhalten.

Im September 2015 öffneten bundesweit mehr als 7.700 historische Bauten, Parks und archäologische Stätten. Rund 4 Millionen Kultur- und Geschichtsfans zählten die Veranstalter in über 2.500 Städten und Gemeinden, bei den Denkmal- und Themenführungen zum letzten Motto „Technik, Handwerk, Industrie“.

Das Motto „Gemeinsam Denkmale erhalten“ ist hochaktuell und lehnt sich an den Vorschlag des Europarates an, die European Heritage Days 2016, deren deutscher Beitrag der Tag des offenen Denkmals ist, unter das Thema „Heritage und Communities“ zu stellen.

Allerorts lassen sich Bezüge zu diesem breitgefächerten Jahresmotto herstellen und Ihr Denkmal unter einem anderen Blickwinkel erscheinen. Wie aber können Sie Ihren Denkmaltag und Ihr Denkmal mit diesem Thema verbinden? Welche Denkmalkategorien werden besonders im Fokus stehen?

Im Fokus des Denkmaltages 2016 stehen selbstverständlich alle Denkmale mit direktem Bezug auf das Jahresmotto. Neben alltäglich zugänglichen Denkmalen, öffentlichen Einrichtungen, die oft ihren Sitz in historischen Gebäuden haben, sollen auch historische Bauten aus Privatbesitz als besondere Attraktion glänzen. Denkmäler die durch Restaurierungsarbeiten mehrere Jahre verschlossen bleiben, bekommen an diesem Tag die Möglichkeit ihren Baufortschritt zu zeigen, um einen Einblick in ihre Historie zu gewähren.

Auch Archäologische Grabungen, Schlösser, Burgen, Wohnhäuser, Siedlungen, Industriedenkmale oder Gärten und Friedhöfe sind Teil einer gemeinschaftlichen Zusammenarbeit für den Erhalt unserer Geschichte.

Als Eigentümer, Denkmalpfleger oder engagiertes Vereinsmitglied wissen Sie am besten, welche Denkmale Sie vor Ort zeigen können um sie im Zusammenhang des Mottos präsentieren zu können. Seien Sie dabei und öffnen Sie „Ihre“ Denkmale am „Tag des offenen Denkmals“! Die schönen, kostbaren und gut erhaltenen, ebenso wie die unscheinbaren, hässlichen und ungenutzten Zeitzengen sollen sich präsentieren, um zu zeigen wie und warum all diese Mühe es wert ist, unsere Geschichte nicht verblassen zu lassen.

Auch wenn sich Ihr Denkmal nicht unmittelbar mit dem Thema in Verbindung bringen lässt, sind Sie herzlich eingeladen diesen Tag mit Ihrem Beitrag zu bereichern.

Ein interessantes und facettenreiches Thema verspricht das Wissen um Vergangenes zu vertiefen und zu erweitern.

Wir freuen uns, wenn wir wieder viele Veranstalter motivieren können, die bereit sind, ihre Kenntnisse und ihr Wissen über die Besonderheiten unserer Region an ein interessiertes Publikum zu vermitteln. Wir rufen alle Kommunen, Kirchgemeinden, Architekten, Unternehmen, Vereine, Bürgerinitiativen, Privatleute, Heimat-, Archäologie- und Bauforscher auf, sich aktiv mit eigenen Know-how am diesjährigen Thema zu beteiligen.

Wir wenden uns an die Schulen und möchten Lehrer und Schüler, im Rahmen von Projektarbeiten animieren, das diesjährige Thema zu erforschen und die Ergebnisse am Denkmaltag vorzustellen.

Die untere Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes Hildburghausen, steht Ihnen wie in jedem Jahr bei der Koordination, Organisation und medienwirksamen Öffentlichkeitsarbeit gerne zur Seite. Wir bitten daher alle interessierten Teilnehmer, sich mit der unteren Denkmalschutzbehörde, Tel.: 03685/445225 und 445226, in Verbindung zu setzen und die Meldebögen anzufordern.

Diese sind bis **spätestens 30. April 2016** ausgefüllt bei der **unteren Denkmalschutzbehörde im Landratsamt Hildburghausen** einzureichen. Um eine langfristige Vorbereitung und positive Öffentlichkeitsarbeit zu ermöglichen, bitten wir Sie den Termin für die Rückmeldung unbedingt einzuhalten.

Helfen Sie durch Ihre Teilnahme am „Tag des offenen Denkmals“ mit, dass unser kulturelles Erbe im Bewusstsein unserer Bürgerinnen und Bürger lebendig bleibt.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie auch aus dem Internet unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) und [www.thueringen.de/denkmalpflege](http://www.thueringen.de/denkmalpflege).

**Thomas Müller**  
Landrat

### Informationen aus dem Rathaus

#### Frühling

Hoch oben von dem Eichenast  
eine bunte Meise läutet,  
ein frohes Lied, ein helles Lied,  
ich weiß auch, was es bedeutet.

Es schmilzt der Schnee, es kommt  
das Gras,  
die Blumen werden blühen;  
es wird die ganze weite Welt  
in Frühlingsfarben glühen.

Die Meise läutet den Frühling ein,  
ich hab es schon lange vernommen;  
er ist zu mir bei Eis und Schnee  
mit Singen und Klingen gekommen.  
*Hermann Löns*

## Aufruf zum Frühjahrsputz



Liebe Bürgerinnen und Bürger, der kurze Winter ist zu Ende und der Frühling zieht mit großen Schritten in unsere Ortschaften.

Die Mitarbeiter des Bauhofes haben bereits begonnen, Straßen, Gehwege und öffentliche Bereiche von Schmutz und Streugut zu befreien.

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger aufrufen, vor ihren Grundstücken die Gehwege und gegebenenfalls Grünflächen zu reinigen. (gemäß Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Schleusegrund)

Vereine, Parteien, Organisationen, Gemeinschaften usw. sind ebenfalls angesprochen, nach ihren Möglichkeiten bei der Aktion „Frühjahrsputz“ mitzuwirken. Auch unsere Schulen möchten wir ansprechen und würden uns über eine Beteiligung der Kinder, Schüler, Lehrer, Erzieher und Eltern freuen.

Machen Sie mit und tragen Sie mit ihrem Engagement bei: „Für eine saubere und gepflegte Gemeinde Schleusegrund“, damit Sie sich und auch die zahlreichen Gäste wohlfühlen können.

Wir freuen uns auf Ihre tatkräftige Unterstützung.

**Ihr Bürgermeister Heiko Schilling  
und  
Gemeindeverwaltung**

## Wiederholter Appell an alle Hundehalter!

Hundekot ist immer wieder ein Grund für Beschwerden in unserer Gemeinde. Verunreinigte Gehwege, Kinderspielplätze, öffentliche Grünanlagen usw., die als „Hundeklo“ zweckfremdet werden.

Die Unvernunft einiger Hundebesitzer zeigt ganz deutlich, dass ohne Rücksichtnahme und Verantwortungsbewusstsein die „Hinterlassenschaften“ ihrer Hunde im gesamten Gemeindegebiet zu finden sind.

**Abgesehen von der Geruchsbildung und dem unangenehmen Erscheinungsbild bedeuten diese „Haufen“ unhygienische Zustände, die eine Infektionsquelle für den Menschen darstellen. Des Weiteren ist es eine Zumutung für unsere Bauhofmitarbeiter, dass bei der Pflege der öffentlichen Anlagen der Hundekot vom Rasenmäher aufgenommen und durch die Luft geschleudert wird.**

Die betreffenden Hundehalter würden ihre Vierbeiner sicherlich auch nicht auf eigenen Grünflächen oder Blumenbeeten machen lassen? Und wenn dies doch passieren würde, würden sie dafür Sorge tragen, dass diese „Häufchen“ so schnell wie möglich beseitigt werden. **Warum nicht auch auf den öffentlichen Bereichen?**

Ich fordere wiederholt alle Hundebesitzer auf, die „Hinterlassenschaften“ ihrer Vierbeiner auf Gehwegen, Plätzen, Kinderspielplätzen, öffentlichen Flächen unverzüglich zu beseitigen. Benutzen Sie die im Einzelhandel erhältlichen Hundekotbeutel und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß in Ihrer Mülltonne.

Des Weiteren verweisen wir auf die Ordnungsbehördliche Verordnung der Gemeinde Schleusegrund „§ 12 Tierhaltung“, die u.a. besagt, dass **Tiere nur so gehalten werden dürfen, dass die Allgemeinheit nicht gefährdet oder belästigt wird.** Wir bitten um strikte Einhaltung der Vorschriften.

**Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße geahndet werden.**

**Wir bitten auch alle Bürger, haben Sie den Mut, den Hundehalter anzusprechen oder bei der Gemeindeverwaltung anzuzeigen.**

**Bürgermeister  
H. Schilling**

## Mitteilungen

### Geschäftseinweihung

Am 01.03.2016 übernahm Frau Katrin Sittig-Adler den tegut-Markt in Schönbrunn.



Frau Katrin Semrau aus Schönbrunn eröffnet am 01.03.2016 ihren Kosmetiksalon. Wir wünschen beiden Unternehmerinnen viel Gesundheit, Erfolg, immer ein glückliches Händchen bei allen Entscheidungen und viele zufriedene Kunden.

**Heiko Schilling  
Bürgermeister**

### Grüngutannahmestelle wieder geöffnet

Die Grüngutannahmestelle „Gabeler Straße - Kleiner Ahlersbach“ in Schönbrunn ist seit **26. März 2016 jeweils samstags, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** bis Mitte November geöffnet.

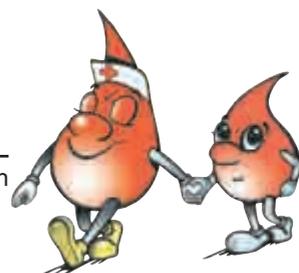
Es wird darum gebeten, Gehölz und Grasschnitt voneinander zu trennen. Die Annahmebedingungen bleiben unverändert.

### Wir laden ein zur Blutspende im Monat April

Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl gGmbH führt am

**Dienstag, den 26. April 2016  
von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr**

im Pfarrhaus in Bibersschlag die nächste Blutspendeaktion durch.



## Wir gratulieren

### Zur Konfirmation und Jugendweihe herzliche Glückwünsche

*„Sorge nicht, wohin dich  
der einzelne Schritt führt;  
nur wer weit blickt,  
findet sich zurecht“*

Mit dem

#### Fest der Jugendweihe

und dem

#### Fest der Konfirmation

feiert ihr Jugendlichen den Start in das Erwachsenenwerden.

Zu Eurem Festtag wünsche ich Euch, auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung, alles Gute auf Eurem neuen Lebensweg sowie eine erfolgreiche Zukunft bei bester Gesundheit.

**Euer Bürgermeister  
Heiko Schilling**



### Geburtstagsglückwünsche

Wir gratulieren zum Geburtstag im **Monat April 2016** und wünschen Gesundheit und Wohlergehen.

#### Ortsteil Langenbach

Frau Lili Roßmann zum 95. Geburtstag

#### Ortsteil Schönbrunn

Frau Christa Krebs zum 80. Geburtstag

Herrn Hans Werner zum 80. Geburtstag

Herrn Adalbert Hergt zum 80. Geburtstag

Frau Brigitte Wesenberg zum 75. Geburtstag

Herrn Wolfgang Brückner zum 75. Geburtstag

#### Ortsteil Steinbach

Frau Ruth Mann zum 80. Geburtstag



## Veranstaltungen

### Veranstaltungen Monat April

<b>Montag, 04. April - Freitag, 08. April</b>	10.00 - 16.00 Uhr	<b>Jugendraum geöffnet</b> (Billard, PC-Spiele, Wii, Kickertisch, Basteln)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte-Jugendraum
Sonntag, 03. April	9:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Biberschlag, Kirche
	10:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Kirche
	13:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Gießbübel, Kirche
Montag, 04. April	17.00 - 19.00 Uhr	<b>Tanzgruppe</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Dienstag, 05. April	14:00 Uhr	<b>Schrottwürfeln mit Kaffeerunde</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 06. April	14:00 Uhr	<b>Buchlesung</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
	16.30 - 18.30 Uhr	<b>Fußball</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Sonntag, 10. April	10:00 Uhr	<b>Konfirmation</b>	Schönbrunn
<b>Montag, 11. April - Freitag, 15. April</b>	10.00 - 16.00 Uhr	<b>Jugendraum geöffnet</b> (Billard, PC-Spiele, Wii, Kickertisch, Basteln)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte-Jugendraum
Montag, 11. April	17.00 - 19.00 Uhr	<b>Tanzgruppe</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Dienstag, 12. April	14:00 Uhr	<b>Frühjahrsputz</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 13. April	14:00 Uhr	<b>Frühjahrsputz</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
	14:00 Uhr	<b>Gemeindenachmittag</b>	Schönbrunn, Pfarrhaus
	16.30 - 18.30 Uhr	<b>Fußball</b>	Schönbrunn, Turnhalle
	19:30 Uhr	<b>GKR- Sitzung</b>	Biberschlag, Kirche
<b>Donnerstag, 14. April</b>	14.00 Uhr	<b>Ausflug zum Wochenendeinkauf</b> (Anmeldung bitte bis 12.04.2016)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Donnerstag, 14. April	14:30 Uhr	<b>Gemeindenachmittag</b>	Biberschlag, Pfarrhaus
<b>Montag, 18. April - Mittwoch, 22. April</b>	10.00 - 16.00 Uhr	<b>Jugendraum geöffnet</b> (Billard, PC-Spiele, Wii, Kickertisch, Basteln)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte-Jugendraum
Montag, 18. April	17.00 - 19.00 Uhr	<b>Tanzgruppe</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Dienstag, 19. April	14:00 Uhr	<b>Geschichten von Frau Bergmann</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 20. April	14:00 Uhr	<b>Spielenachmittag mit Kaffeerunde</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
	16.30 - 18.30 Uhr	<b>Fußball</b>	Schönbrunn, Turnhalle
<b>Montag, 25. April - Mittwoch, 29. April</b>	10.00 - 16.00 Uhr	<b>Jugendraum geöffnet</b> (Billard, PC-Spiele, Wii, Kickertisch, Basteln)	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte-Jugendraum
Montag, 25. April	10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b>	Schönbrunn, Seniorenheim
	17.00 - 19.00 Uhr	<b>Tanzgruppe</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Dienstag, 26. April	14:00 Uhr	<b>Brett- und Gesellschaftsspiele</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
Mittwoch, 27. April	14:00 Uhr	<b>Frühlingsausflug</b>	Schönbrunn, AWO Begegnungsstätte
	16.30 - 18.30 Uhr	<b>Fußball</b>	Schönbrunn, Turnhalle
Freitag, 29. April	20:00 Uhr	<b>Fackelumzug</b>	Biberschlag

Sonntag, 1. Mai	14:00 Uhr	<b>Festlichkeiten zum 1. Mai</b>	Gießübel, Schwarzer Adler
	14:00 Uhr	<b>Frühlingsfest</b>	Biberschlag, Festplatz

Die Amtsblatt-Redaktion ist im Interesse aller Leserinnen und Leser bemüht, öffentliche Veranstaltungen jeder Art im Schleusegrund möglichst umfassend anzukündigen. Wenn Sie in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe (Mai 2016) für eine Veranstaltung (z.B. Ihres Vereins) werben möchten, schreiben Sie uns bis **spätestens Mittwoch, 27.04.2016** eine E-Mail an [amtsblatt@schleusegrund.de](mailto:amtsblatt@schleusegrund.de).

## Veranstaltungen Hennebergisches Museum

Hennebergisches Museum Kloster Veßra  
 98660 Kloster Veßra ( 03 68 73)6 90 30  
 E-Mail: [info@museumklostervessra.de](mailto:info@museumklostervessra.de) www.  
[museumklostervessra.de](http://museumklostervessra.de)

### Veranstaltungs-Tipps

#### Veranstaltungen/Ausstellungen Monat April 2016 Kloster Veßra

**9. April 2016** **Praxisseminar**  
 9-16 Uhr »Töpfern nach historischem Vorbild - Gru-  
 benbrand im Freibrandofen«  
 und 2-Tageworkshop  
**16. April 2016** Kooperationsveranstaltung mit der VHS Suhl  
 9-16 Uhr  
*Wir bitten um Voranmeldung Tel. 0 36 81 / 80 60 60 oder E-Mail:  
[info@vhs-suhl.de](mailto:info@vhs-suhl.de)*

#### Aktuelle Sonderausstellungen

bis 01. Mai 2016  
 »**Fachwerkhäuser auf dem Land und in der Stadt**« Aquarelle  
 und Ölgemälde von Klaus Sauerbrey, Suhl

#### Achtung geänderte Öffnungszeiten!

**Öffnungszeiten**  
 April - September 09.00 - 18.00 Uhr  
 Oktober - März 10.00 - 17.00 Uhr  
 November - April montags geschlossen  
 Letzter Einlass 1 Std. vor Schließung

## Mitteilungen

### Dankeschön

Hiermit danke ich allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemein-  
 de Schleusegrund, die mit den geschmackvoll gestalteten Os-  
 terbrunnen das Ortsbild unserer Ortschaften zu den Feiertagen  
 verschönerten.

Ihr Bürgermeister  
**Heiko Schilling**

## Vereine und Verbände

### 1. Mai in Gießübel

Zu den Feierlichkeiten zum **1. Mai 2016** laden das Blasorchester  
 Gießübel, die Fleischerei Brückner/Gaststätte zum Schwarzen  
 Adler und die Bäckerei Hofmeister recht herzlich ein.  
 Ab 14 Uhr wird an der Bushaltestelle unterhalb der Kirche ein  
 Straßenfest veranstaltet. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die  
 Unterhaltung wird durch unsere Blaskapelle übernommen.

#### **Ansprechpartner vom Blasorchester Gießübel e.V.:**

Dr. Andreas Leipold  
 Eisfelder Str. 16  
 98667 Schönbrunn  
 Mail: [andreas.leipold1982@web.de](mailto:andreas.leipold1982@web.de)  
 Tel: 01733811430

#### 1. Vorstand und Schriftführer

Besuchen Sie uns auf unserer Facebookseite:  
<https://www.facebook.com/Blasorchester-Gießübel-eV.de>



Foto: Andreas Leipold

### Nächster Redaktionsschluss

**Mittwoch, den 27.04.2016**

### Nächster Erscheinungstermin

**Samstag, den 07.05.2016**



### Impressum

#### Amtsblatt der Gemeinde Schleusegrund

**Herausgeber:** Gemeinde Schleusegrund  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,  
 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de),  
 Tel: 0 36 77/ 20 50 - 0, Fax: 20 50 - 21

**Verantwortlich für Text:**  
 Gemeindeverwaltung Tel.: 0 36 87 4 / 79 70, Fax: 0 36 87 4 / 79 79

**Verantwortlich für Anzeigen:**  
 David Galandt, erreichbar unter der Anschrift des Verlages;  
**Erscheinung:** monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsge-  
 biet verteilt; Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 €  
 (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag beziehen.